

Granotes

Magazine municipal d'information
Ville d'Argelès-sur-Mer

N°139
Avril / Mai 2018

ACTIVITÉS NATURE

DOSSIER

Le plein de
loisirs en plein air



Argelès
sur-mer
la naturelle

SOMMAIRE

Un œil dans le rétro

Pages 4-5



Dossier

Le plein d'activités nature

Pages 6-8



Travaux

Réhabilitation du centre-ville

Page 9



Actualité

Parcours du cœur

Pages 10-11



Vie municipale

Les écoliers ont leur Conseil Municipal Enfants

Pages 12

Délégué de quartier, un trait d'union

Pages 13



Agenda culturel

Pages 14-15



Coulisse

Argelès Photo Nature

Pages 16-17



Portraits

Miss Pin-Up

Page 18



Économie

Une boîte à clés intelligente

Page 19



L'info municipale en direct sur :



Directeur de la publication

Antoine Parra,
Maire d'Argelès-sur-Mer
Allée Ferdinand Buisson
66700 Argelès-sur-Mer
Tél. 04 68 95 34 58

Rédaction et maquette

Service Communication

Crédits photographiques

Service Communication

Imprimerie

Imprimerie Salvador (Elne) Papier 100% recyclé.



Document imprimé
sur Satimat green 115g,
papier recyclé
fabriqué en France



“ Notre village est de plus en plus reconnu pour les sports nature, et c’est une chance ! ”

Montagne sur mer, mer sur montagne

Le printemps pointe le bout de son nez, c’est déjà l’heure de préparer la saison touristique !

Une saison qui sera animée par toute une série de très beaux rendez-vous sportifs qui ne manqueront pas de susciter l’intérêt des amoureux de sport de pleine nature... Entre mer et montagne, fabuleux trait d’union entre la Méditerranée et le massif des Albères, Argelès-sur-Mer jouit d’une situation enviable permettant de s’oxygéner toute l’année en vélo, à pied, à cheval, et de nager en mer aux beaux jours ! Découvrez en p.6 un dossier consacré à tous les challenges qui feront escale dans la capitale des Albères. Notre village est de plus en plus reconnu pour les sports nature, et c’est une chance !

Autre rendez-vous à ne pas manquer : la 10^e édition d’Argelès Photo Nature. La balade photographique organisée par le programme municipal Enfants de la Mer réunira encore des photographes de renom qui nous feront voyager sous la mer. L’inauguration des 4 et 5 mai réunira Jacques Perrin, François Sarrano, Pascal Kobé, Gilles Boeuf... Un grand Village de la Mer proposera des ateliers aux scolaires comme au grand public. L’occasion de s’émerveiller des richesses de la Grande Bleue et d’apprendre à mieux la connaître...

Dans les semaines à venir, le service Animations de l’Office Municipal de Tourisme égayera aussi vos week-ends printaniers avec des rendez-vous hauts-en-couleur et en bonne humeur : la Fête Américaine (31 mars-2 avril), Festi’Pâques (21 et 22 avril), Jardin en Fête (6 mai), et une toute nouvelle course en stand-up paddle* (Argelès Paddle Race, 8 et 9 mai). Pensez à vous inscrire !

Et pendant ce temps-là, l’avenue de la Libération poursuit sa métamorphose...

Beau printemps à tous !
Bona primavera a tothom !

Antoine PARRA
Maire d’Argelès-sur-Mer

A stylized, handwritten signature in black ink, appearing to read 'Parra'.



▲ Résistances et solidarités d'hier et d'aujourd'hui

Du 22 au 25 février, les traditionnels "*Chemins. Caminos. Camins de la Retirada*" ont proposé une marche symbolique, des hommages, des expositions, des films, des conférences, un concert et un spectacle autour de la Retirada. Organisé par l'association FFREE (Fils et filles de Républicains espagnols et enfants de l'exode), ce rendez-vous a eu pour thème "**résistances et solidarités d'hier et d'aujourd'hui**", avec notamment un parallèle entre les Républicains espagnols de la Retirada et les migrants en fuite de la vallée de la Roya (frontière franco-italienne).

L'occasion de dévoiler la nouvelle exposition du Mémorial du Camp d'Argelès-sur-Mer, qui sera visible jusqu'au 30 septembre. Intitulée "Les Républicains espagnols déportés dans les camps nazis", elle revient sur le sort de plusieurs combattants espagnols qui rejoignirent dès la première heure la Résistance. Elle raconte l'histoire du tout premier train de civils de la déportation qui partit de France en août 40 vers Mauthausen avec des centaines de familles de Républicains espagnols raflés dans un camp à proximité d'Angoulême.



◀ Un carnaval haut-en-couleurs

Près de 600 carnavaliers se sont mobilisés pour l'édition 2018 du carnaval d'Argelès-sur-Mer. Un millésime particulièrement festif qui a réuni des dizaines de chars bigarrés, des batucadas, des fanfares, des danseurs endiablés...

Bravo à tous les participants pour leur implication !

Semaine d'information ▶ sur la santé mentale (SISM)

Vendredi 16 mars, dans le cadre de la SISM, le Conseil Local de Santé Mentale a tenu une table ronde autour des thèmes suivants : "Parentalité et enfance", "La parentalité vue par les usagers", "L'accompagnement proposé par la PMI à domicile", "Les services de protection de l'enfance catalane" et "Présentation du dispositif de soins sur le secteur en pédopsychiatrie avec l'impact de la pathologie psychiatrique sur la parentalité". Des professionnels de santé venus de toute la région ont pu échanger avec le grand public autour de ces problématiques, dans une ambiance studieuse et conviviale.



L'Office du Tourisme ► au pied des pistes

Mardi 27 février, l'équipe de l'Office Municipal de Tourisme (OMT) est allée aux devants des skieurs pour les inviter à penser déjà à Argelès-sur-Mer pour leur réservation estivale. La première station touristique des Pyrénées-Orientales a amené un peu de chaleur à Font-Romeu en distribuant des chaufferettes et en proposant une dégustation de vin chaud et chocolat chaud accompagnés de rousquilles. L'OMT s'est aussi installé à l'Alpe d'Huez jusqu'au 19 mars avec une opération d'habillage des remontées mécaniques invitant les vacanciers à troquer leur masque de ski contre un masque de plongée. Deux belles opérations de promotion qui ont su jouer des contrastes (chaud-froid, sable-neige...) pour éveiller la curiosité.



◀ Pavillon Bleu

Suite à la visite de contrôle 2017, la Ville d'Argelès-sur-Mer a reçu les félicitations du jury du Pavillon bleu. Ont notamment été soulignés l'engagement en faveur des déplacements doux (installation de bornes de recharge pour véhicules électriques), les actions de sensibilisation menées en été (programme pédagogique Enfants de la Mer) et la protection de la biodiversité (installation de 55 Biohut®, nurseries pour poissons, à Port-Argelès). Un bel effort à poursuivre tous ensemble !

Ouverture d'une antenne ► du secours catholique

Le secours catholique a ouvert une antenne dans le Village, au 21 Route Nationale. En coordination avec d'autres associations du territoire, une quinzaine de bénévoles s'attellent à aider les sans-domicile fixe et les sans-abris, les personnes isolées et malades, et à accompagner les personnes âgées. Un accueil café devrait être monté, ainsi qu'un point d'aide aux démarches administratives.

Infos. 06 45 17 50 63

Permanence le mardi de 14h à 16h et le vendredi de 9h à 11h.



◀ Nouveau local pour la SIHA

À l'espace Waldeck-Rousseau, la Section d'intervention humanitaire argelésienne dispose désormais d'un local de stockage pour son matériel (groupes électrogènes, lits, réchauds, produits de première nécessité...). Les bénévoles, qui ont notamment en charge l'accueil des sinistrés en cas de situation d'urgence (inondations, incendies, accidents...), ont maintenant tout ce dont ils ont besoin (salles et matériel) réuni en un même lieu. Antoine Parra, maire, et Marine Parra-Joly, adjointe déléguée à la sécurité, ont remis les clés de ce nouvel équipement au président, Jean Delaforge accompagné d'une partie de son équipe.

En toute saison, le plein d'activités nature à Argelès-sur-Mer !

Destination balnéaire reconnue et plébiscitée pour ses 7 km de plage sableuse, Argelès-sur-Mer est aussi un véritable paradis pour les activités de pleine nature en montagne et en forêt. Zoom sur les grands événements du calendrier sportif 2018.

Avec deux réserves naturelles nationales (dont une montagnaise) et un point culminant à 1 156 m (pic des 4 Termes), Argelès-sur-Mer constitue un inépuisable terrain de jeu qui fait le bonheur des randonneurs, des trailers, des vététistes... et des "swimrunners", ces adeptes de course entrecoupée de sessions de nage en mer.

L'année 2018 fourmille de rendez-vous importants pour les fans d'activités de pleine nature (APN), avec notamment de nombreuses courses ayant leur point d'arrivée à Argelès-sur-Mer. Les inscriptions pour la plupart de ces challenges sont déjà ouvertes et plusieurs affichent déjà complet !



Bientôt 1 200 randonneurs à Valmy

Ce n'est donc pas un hasard si la Fédération départementale de randonnée pédestre a choisi la capitale des Albères pour sa grande **Fête de la Randonnée** le dimanche 8 avril. Entre 1 200 et 1 500 randonneurs sont attendus à Valmy pour l'occasion, avec des pratiquants qui investiront nos sentiers. Ouvert à tout public, ce rendez-vous annuel permet aux amoureux de la nature de se retrouver pour partager leur passion pour la randonnée à travers des circuits guidés par des bénévoles possédant le brevet fédéral (inscription avant le 30 mars 2018 au 04 68 61 48 85).





Salon de la randonnée et du VTT

Autre rendez-vous important, le **3^e salon de la randonnée et du VTT** organisé par la Communauté de communes Albères Côte Vermeille Illibérès aura lieu à Valmy les 27 et 28 octobre. Il s'enrichira cette année d'une semaine de manifestations à vivre dans plusieurs communes du territoire.

Pour découvrir quelques images des plus beaux circuits VTT et randonnées de la commune, rendez-vous sur la chaîne youtube Argelès-sur-Mer, playlist Granotes web TV.



Un Pôle Sport Nature à Valmy

Pour répondre à la demande croissante d'informations sur les différentes possibilités de circuits et d'activités de pleine nature à faire sur Argelès-sur-Mer, un Pôle Sport Nature ouvrira ses portes début avril à Valmy, au pied du massif des Albères. Tout un chacun pourra y trouver des brochures, des livres, des cartes et un accueil physique afin de préparer au mieux sa session de sport, qu'il s'agisse d'une simple marche ou d'activités plus intenses. Toutes les activités à pratiquer dans la nature sur le territoire seront concernées, qu'elles soient orientées mer ou montagne. Des vestiaires et des consignes seront à disposition, ainsi que des sanitaires.



Valérie Reimeringer
conseillère municipale
déléguée au sport



5 rendez-vous en 2018 à noter dans l'agenda

28 et 29 avril ARGELES NATURE TRAIL

C'est la 1^{ère} course du département en terme de participants -ils étaient 1670 au départ de l'édition 2017-, et quelle course ! Plusieurs itinéraires de 5 à 36 km permettent d'évoluer entre mer et montagne au fil de chapelles, des mas et du patrimoine bâti. Sans oublier le panorama exceptionnel que le regard embrasse depuis la tour de la Massane.

NOUVEAUTÉ : création d'une nouvelle épreuve, « la Massane Express ». À la manière du kilomètre vertical, ce contre-la-montre consistera à se hisser le plus directement et le plus rapidement possible jusqu'à la tour de la Massane.

www.argelesnaturetrail.com



Dimanche 27 mai 500 LE HERAUT DE LA MADELOC (triathlon)

En mémoire de Jacques II de Majorque et depuis 1285, le gardien de la Madeloc perpétue la tradition et recrute chaque année parmi les valeureux poursuivants d'armes un véritable athlète. Mi-homme, mi-Dieu, capable de nager, rouler et courir plus vite, plus longtemps que l'Aigle de Valmy, afin de porter le message à temps pour sauver le Royaume. Le Héraut de la Madeloc ! Record à battre : 2h29'34, réalisé par Arnaud Fillon Héraut en 2016 !

www.triathloncatalan.com



Samedi 23 juin SWIMRUN COTE VERMEILLE

C'est LA discipline qui monte, idéal pour ceux qui refusent de choisir entre course à pieds et nage en mer ! La démarche d'organisation exemplaire de cette épreuve, particulièrement respectueuse de l'environnement, a été soulignée par le Parc naturel marin du Golfe du Lion.

www.swimruncotevermeille.com



5 au 7 octobre 100 MILES SUD DE FRANCE

Le 100 Miles Sud de France® est une opportunité unique de relier physiquement et en une seule course, la montagne et la mer. La traversée du département des Pyrénées-Orientales, à la frontière de l'Espagne, constitue un challenge hors normes d'un peu plus de 160 km et 8 000 m de dénivelé positif. Le départ est donné à plus de 1 800 mètres d'altitude au cœur du Parc Naturel Régional des Pyrénées Catalanes pour arriver au pied de la chaîne des Albères, à proximité de la réserve naturelle de la Massane et de la réserve marine du littoral catalan au cœur des plages d'Argelès-sur-Mer.

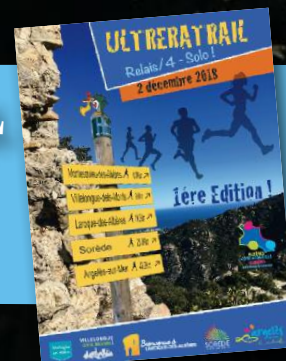
www.100miles-suddefrance.fr

NOUVEAU

2 décembre - ULTRERA TRAIL

Course en relais de Montesquieu-des-Albères à Argelès-sur-Mer avec passage de relais dans chaque village (environ 40 km).

www.montesquieu-des-alberes.fr / www.argelesnaturetrail.com



Réhabilitation du centre-ville

Mi-janvier, la Ville a procédé à des travaux en nocturne dans l'avenue de la Libération. Ces opérations ont consisté à passer le fourreau préalable à l'installation du câble 20 000 volts qui alimente les transformateurs de la place des pompes (rue du Maréchal-Joffre). Le chantier est ensuite entré dans la phase de pose du pavage, qui s'achèvera en mai.

Jusqu'au 6 avril, au niveau du carrefour de la Route Nationale, la chaussée devra être détournée sur la piste cyclable, n'autorisant que la circulation de véhicules légers. Durant cette période, la Route Nationale, depuis la rue Blanqui jusqu'au carrefour des feux, sera interdite aux 3,5 tonnes et plus. Le point d'arrêt de bus Route Nationale a été déplacé au rond-point des Evadés de France.

Concernant l'aménagement du centre-ville, la boîte mail **concertation-ville@ville-argelessurmer.fr** est toujours active et dédiée aux propositions des habitants.



Visite de chantier avec le sous-préfet, des élus consulaires, le maire et Isabelle Moreschi, adjointe en charge du commerce



D'un stade à l'autre

La construction du nouveau stade de football dans le secteur de la Prade-Basse est lancée. Voilà qui ouvre la voie à la réalisation d'un parking paysager de 235 places en lieu et place du stade du Marasquer. Le chantier débutera au deuxième trimestre 2018. Une partie du stade sera conservée pour les scolaires. Les entrées et sorties se feront depuis le boulevard Herriot ou l'avenue du 8-mai-1945.

Nouveaux vestiaires

Très attendus par les sportifs, les nouveaux vestiaires (foot et rugby) et sanitaires des Conques ont été livrés en février. La pelouse du stade sera refaite avant l'été et le terrain devrait être clôturé pour permettre l'accueil de matchs de compétitions. Quant au terrain adjacent, récemment acquis par la ville, il sera reprofilé afin de devenir un espace de jeu supplémentaire ouvert à tous.

PARCOURS DU COEUR GRAND

Parcours du Cœur

La ville d'Argelès-sur-Mer organise cette année le 13^e Parcours du cœur avec la Fédération Française de Cardiologie samedi 31 mars. Objectif : lutter contre les maladies cardiovasculaires en incitant à la pratique d'une activité physique régulière et récolter des fonds pour la recherche contre ces maladies.

Quatre circuits tout niveaux sont proposés :

- Marche : À la découverte des chênes blancs et du Racou (8 km)
- Marche : Plage Sud, Centre plage (5 km)
- Marche : Le Centre Plage et retour par le camping Beauséjour (2,5 km)
- VTT de 2h dans les Albères, départ à 9h30 (encadré par des adhérents du vélo club)

Avant le départ, vous pourrez faire contrôler votre tension artérielle et prendre un café avec des croquants ou rousquilles. Des conseils de prévention seront donnés. Une démonstration sur le fonctionnement des défibrillateurs cardiaques aura lieu.

Le départ des circuits 1 et 4 sera donné à 9h30, celui des circuits 2 et 3 à 10h30. Au retour à 11h30, pot de l'amitié avec sardines à l'huile d'olive, anchois, olives et fêta.

Infos - 04 68 95 34 45.

Départs de l'Espace Jean-Carrère

Tout public, participation d'1 € symbolique

Inscription en mairie du 27 au 31/03, ou le jour J à partir de 8h30.

Veau, vache, cochon, couvée...

Dimanche 8 avril aura lieu la 17^e Foire des éleveurs des Aspres et des Albères, organisée par le Syndicat des éleveurs Albères. L'occasion de voir de près les animaux de nos fermes : vaches, brebis, chèvre, cochons... Un marché fermier proposera aussi une grande variété de produits (conserves de canard gras, vins, fromages, miels, huile d'olive, jus de fruits, confitures, pain...). Buvette et espace enfants sur place. Entrée libre, de 9h30 à 18h30 sur le parking du Racou.



Pour vos déplacements, pensez au TAM !

Le TAM, transport municipal en petit train, reprendra du service à partir du 1^{er} avril. Gratuit jusqu'au 31 mai, il fonctionnera quotidiennement (sauf jours fériés). Les horaires et les tracés des deux circuits sont disponibles à l'Hôtel de Ville ainsi que sur www.ville-argellessurmer.fr et www.argeles-sur-mer.com.

Enquête de l'Insee sur le cadre de vie et la sécurité

L'Institut national de la statistique et des études économiques (Insee) réalise jusqu'au 30 avril 2018 une importante enquête statistique sur le cadre de vie et la sécurité en France métropolitaine. En partenariat avec l'Observatoire national de la délinquance et des réponses pénales (ONDRP), cette enquête obligatoire se base sur un échantillon de 22 800 logements ordinaires, dont certains dans la commune d'Argelès-sur-Mer. Les ménages sont interrogés par un enquêteur ou une enquêtrice de l'Insee, muni d'une carte officielle. Ils sont prévenus individuellement par lettre et informés du nom de l'enquêteur(trice). Les réponses fournies lors des entretiens resteront confidentielles et serviront uniquement à l'établissement de statistiques.



Pré-inscriptions école et cantine

Les pré-inscriptions scolaires 2018/2019 seront enregistrées à l'Hôtel de Ville à partir du 16 avril. Elles concernent **uniquement** :

- les nouveaux arrivants
- les enfants nés en 2015 qui entrent en Petite Section de maternelle
- les enfants entrants en CP

Rendez-vous au service CCAS/Scolaire de la mairie les lundis et mardis de 14h00 à 17h45, et les mercredis, jeudis et vendredis de 8h00 à 11h45. N'oubliez pas les pièces suivantes : livret de famille, justificatif de domicile de moins de 3 mois, et pour les parents séparés ou divorcés, la décision de justice ou une attestation parentale accompagnée d'une pièce d'identité, qui précise les conditions de l'autorité parentale et indique le lieu de résidence habituel de l'enfant.

Attention, **pour l'ensemble des écoliers**, l'inscription à la cantine ne se fait pas par tacite reconduction. Les familles pourront venir retirer les dossiers à partir du lundi 16 avril également.

Plus d'infos sur www.ville-argellessurmer.fr



Encombrants : halte aux dépôts sauvages !

Printemps rimant souvent avec grand ménage, les dépôts sauvages et autres incivilités liées aux déchets se multiplient. Sachez que le service Déchets de la communauté de communes collecte et valorise les ordures ménagères et les déchets recyclables sur l'ensemble des villes du territoire. Il met à votre disposition de nombreuses solutions pour vous débarrasser de vos encombrants.

La déchèterie d'Argelès-sur-Mer, située chemin du Mas San Père, est ouverte 7 jours sur 7 (Infos 04 68 81 01 07, ouvert lun-sam 9h-11h45 14h-17h45, dim 9h-11h45, fermée les jours fériés). Ce point de collecte permet de déposer tous les déchets ne pouvant convenir à la collecte des déchets ménagers ou à la collecte des déchets recyclables, de par leur nature (toxique, inflammable...), leur poids ou leurs dimensions. L'apport de déchets est limité à 1m³ par jour et par habitant.

Pensez aussi à la Recyclerie d'Elne (15 bd d'Archimède). Vous pouvez sortir vos encombrants le 1^{er} mardi du mois devant votre domicile en ayant contacté la Recyclerie au préalable au 09 54 61 07 83 ou sur larecyclerie.elne@gmail.com. Ou bien prendre rendez-vous pour une collecte à domicile. Ou encore amener directement vos encombrants à

la Recyclerie à Elne ou dans les zones "recyclerie" des déchèteries d'Argelès-sur-Mer, Larroque-des-Albères et d'Elne.

Pour tout dépôt sauvage, vous encourez une amende de 45 à 1 500 €.



Plus d'infos sur www.cc-alberes-cote-vermeille-illiberis.fr, rubrique Déchets.



Délégué de quartier, un trait d'union

Répondre rapidement aux attentes des Argelésiens, posséder sur le terrain des interlocuteurs à l'écoute de leur quartier, telle est la volonté qui a conduit à l'instauration des délégués de quartiers.

Conseillers municipaux chargés des délégués de quartier, Cathy Barnades et Frédéric Donnet travaillent actuellement à une charte qui délimitera leur rôle et leur champ d'actions. *"Il s'agit de redéfinir les droits et les devoirs de ces 60 délégués qui s'investissent au quotidien dans la vie locale. Autant de traits d'union indispensables entre les citoyens et l'administration municipale."*

Leur rôle demande de la disponibilité et un certain sens de la diplomatie, et certains rendez-vous annuels s'imposent comme incontournables (accueil des Nouveaux Argelésiens, cérémonie des vœux du maire, visites sur le terrain avec le maire, les services techniques ...).



Les élus en visite sur le terrain à Taxo

Les missions du délégué de quartier vous intéressent ? Sachez qu'il en manque dans les quartiers suivants :

- chemin de Néguebous (nouveau quartier)
- Les Lavandines, Le Tamariguer (Plage nord)
- route de Collioure, quartier rue du Dr-Zamenhoff et rue Paul-Valéry
- Taxo : lotissement communal
- route du littoral et route de Taxo à la mer
- lotissement les Granoters (place d'Armes, rue des Angelets)
- rue des jotglars, lotissement Portes de la mer
- Taxo d'Amont
- résidence d'Argelès (rue Charles-Blanc et rue de Dunkerque)

"Ouvrer à la bonne entente dans les quartiers"



Marc Renaud, bientôt 74 ans, est délégué de quartier depuis une quinzaine d'années : d'abord au Castell Maler, où officie désormais sa fille, et maintenant dans le quartier Molière. Sa motivation ? *"Ouvrer à la bonne entente dans le quartier, amener du bien-être et faire en sorte que les gens se côtoient."* Les sollicitations concernent surtout des incivilités (vitesse excessive, stationnement, coupe de haie et nuisances dues aux arbres, trous dans la chaussée...). De temps en temps, il n'est pas rare qu'un vacancier s'arrête devant sa maison, alerté par la plaque dorée "délégué de quartier", pour demander son chemin. Et Marc de distribuer un plan. Son regret ? Qu'on le dérange finalement assez peu. *"Les habitants vont directement en mairie sans forcément penser à nous, alors que nous sommes un maillon intéressant entre la population et les élus ou les services techniques. Cela peut être un mot dans la boîte aux lettres ou un mail. C'est commode quand on ne peut pas se rendre en mairie aux heures d'ouverture !"*

Contact : Cathy Barnades : cathy.barnades@orange.fr
Retrouvez la liste des délégués de quartier sur : www.ville-argelessurmer.fr, rubrique S'informer



Réunion Fête des Voisins

En présence des délégués de quartiers, une réunion aura lieu vendredi 13 avril à 18h en salle des commissions pour préparer la fête des voisins 2018. Vos idées sont les bienvenues !

Les écoliers ont leur Conseil Municipal

Mardi 30 janvier, les écoliers de CM1 et CM2 d'Argelès-sur-Mer ont élu les conseillers municipaux de leur Conseil Municipal des Enfants. L'occasion d'une initiation à la vie démocratique, avec déjà des thématiques prioritaires.



Une campagne électorale leur a permis d'exposer leurs idées et d'élaborer leur profession de foi, puis il y a eu le vote dans chaque école. Trente-deux sièges étaient à pourvoir, quatre pour chaque classe concernée, et de préférence deux garçons et deux filles afin de favoriser la parité. Objectif : initier les enfants à l'apprentissage de la citoyenneté et les faire réfléchir et travailler autour de projets ou de thématiques dans le but d'améliorer la vie quotidienne des jeunes sur notre commune.

"Les élèves ont fait preuve de beaucoup d'enthousiasme", se réjouit Frédéric Donnet, élu en charge de la citoyenneté et de la prévention de la délinquance. "Et l'implication active et précieuse des enseignants lors de l'élection est aussi à souligner !"

Les conseillers, qui ont un mandat de deux ans, vont maintenant se réunir chaque mois en conseil pour faire germer les projets réclamés par leurs administrés en culotte courte. "Un questionnaire nous a permis de voir que cinq préoccupations les concernaient principalement : l'environnement, la solidarité, la propreté, les pistes cyclables et les lieux où s'adonner à des pratiques sportives", ajoute Frédéric Donnet.

Les jeunes élus se déplaceront de temps à autre sur le terrain et seront associés à la mise en place de commémorations pour la journée internationale des droits de l'enfant (le 20 novembre).



Frédéric Donnet,

conseiller municipal délégué
à la citoyenneté, à la prévention de la
délinquance et aux délégués de quartier

Tribune de l'opposition

Quelle mandature surprenante! Un maire en quête de légitimité populaire car non élu par les argelésiens qui tente de préparer son élection en promouvant un projet prétendument "fédérateur" à savoir le réaménagement du centre ville: projet en dérapage budgétaire de 40% . On verra la suite... Quoiqu'il en soit, argelésiens, rassurez vous c'est vous qui paierez la note. Il est ,certes , plus facile de s'égayer comme lors de la cérémonie des vœux sur des considérations bien éloignées d'une feuille de route d'un maire : le président de la république ,Trump , les migrants, la Cata-

logne..... Ses états d'âme sur le monde n'étant ni d'actualité ni d'intérêt dans une réunion de ce genre alors que le devenir d'Argelès devait être la seule préoccupation. De surcroit monsieur le maire a cru bon de proclamer que les mots auxquels il attachait le plus d'importance étaient: équité , transparence et intérêt général!!! Quelle belle démonstration de langue de bois lorsqu'on en voit l'application sur le terrain. Monsieur le maire un peu de respect pour vos administrés...

Brigitte De Capèle / Philippe Rius / Laurent Madern



EXPO "Sur les traces des poilus catalans"

Cent ans après la fin de la Première Guerre mondiale, la Casa de l'Albera propose un voyage photographique mémoriel dans les pas des poilus catalans.

Réalisée par les archives départementales, la nouvelle exposition qui sera présentée à la Casa de l'Albera à partir du 17 avril et jusqu'au 20 septembre 2018 fait écho au centenaire de la Première Guerre mondiale. Les archives départementales ont sélectionné dans leurs collections des clichés pris sur le front pendant la Première Guerre mondiale (fonds Anglade). Ces photographies nous entraîneront sur les pas des soldats appartenant au 53^e régiment d'infanterie, le « régiment catalan », basé à Perpignan. Les archives ont eu ensuite recours à un photographe professionnel, Jean Richardot, spécialisé depuis quelques années dans la photographie des anciens champs de bataille. Il est reparti sur les lieux où les clichés avaient été pris afin de photographier ce qu'il était advenu de ces endroits, presque cent ans après le conflit.

Casa de l'Albera,
4 place des Castellans
Infos 04 68 81 42 74

Entrée 2 €, gratuit pour les Argelésiens sur présentation d'un justificatif de domicile et pour les -18 ans.

Ouvert mar-ven 9h30-12h 14h-17h,
samedi 9h-13h

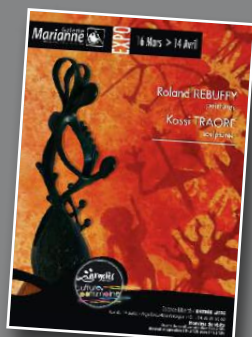


EXPOSITIONS

Galerie Marianne

Entrée libre, ouvert mar-sam 14h-18h
mer et sam 10h-12h 14h-18h
Infos 04 68 81 50 60

**Exposition de Roland Rebuffy (peintures)
et Kossi Traore (sculptures)**
Du 16 mars au 14 avril.
Vernissage le 17 mars à 11h.



Exposition de Josep Maria Sola
Du 18 avril au 12 mai

L'un des grands représentants de l'école catalane,
et en particulier de celle d'Olot (huiles sur toile,
paysages).

Vernissage le 20 avril à 18h30





Les Musicales se poursuivent

Jusqu'en mai, le festival des *Musicales* propose aux Argelésiens une ambitieuse série de concerts et de ciné-opéras sur le thème "Presque Classique !"

Duo Presque Classique

Avec Franck Marty, instruments insolites et Frédéric Lefèvre, guitare. Connaissez-vous le monocorde de Poussot, l'organetto, le nickelharpe ? Avez-vous déjà entendu le concerto en do de Vivaldi interprété au ukulélé ? Frank Marty et Frédéric Lefèvre revisitent les "tubes" du répertoire classique à l'aide d'instruments insolites et incongrus. Pour les connaisseurs, mais surtout pour les profanes !
Dimanche 15 avril 2018, à 17h à la galerie Marianne.
Tarif : 5 €, gratuit pour les -18 ans



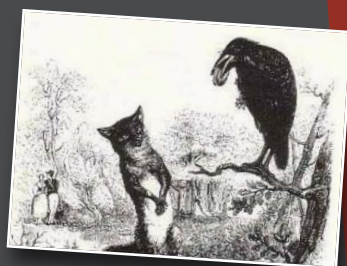
Concert autour des fables de La Fontaine

Avec Dorothee Pinto (voix), le chœur de l'IRVEM et François Michel Rignol (piano).

Lorsqu'une soprano, un pianiste, un chœur d'enfants et des comédiens en herbe se rencontrent sur scène, autour des Fables de la Fontaine, ça donne quoi ?

Un spectacle fa-bu-leux ! Au programme : *La cigale et la fourmi*, *Le corbeau et le renard*, *Le loup et l'agneau*,...et quelques surprises. La musique est signée Jacques Offenbach.

Dimanche 6 mai 2018 à 17h au cinéma Jaurès. Spectacle tout public, à partir de 5 ans. Tarif : 5 €, gratuit pour les -18 ans



Sant Jordi, demandez le programme !

La Fête du Livre et de la Rose animera le cœur du Village pendant trois jours du 21 au 23 avril.

Samedi 21 avril

Place des Castellans

(en cas de mauvais temps, salle de la médiathèque), 10h-13h :

- Dédicaces d'écrivains et éditeurs locaux.
- Animations assurées par Els cantaires d'Argelès et le Foment de la Sardane.
- Distribution de roses

Espace Liberté

(en cas de mauvais temps, salle du 14-Juillet), à partir de 14h30 :

- Animations proposées par les classes bilingues d'Argelès-sur-Mer et l'association Embarca't (théâtre, ateliers, jeux, expositions ...) avec la participation de la Colla Gegantera d'Argelès.
- Goûter et boissons proposés par l'association Embarca't.



Galerie Marianne

Exposition des œuvres du peintre paysagiste catalan Josep Maria Solà, un des artistes les plus représentatifs de l'art figuratif catalan (voir p.14). L'artiste présentera son livre *Contrallums* le matin lors des dédicaces et rencontrera son public l'après-midi à la galerie Marianne.

Dimanche 22 avril

Ciné-chanson proposé par Cinémaginaire

Hommage à la chanson catalane à travers un film, un repas et un concert. À partir de 19h au cinéma Jaurès

19h - projection d'un film sur la *Nova canço catalana* (renouveau de la chanson catalane) au cinéma Jaurès.

20h30 - Repas-concert : avec l'ensemble vocal El Fanal Sant Vicens à la salle du 14-Juillet.

Places limitées, entrée 18€. Réservation au 04 68 08 22 16 (lundi au vendredi 10h-14h).

Lundi 23 avril

Atelier de conversation catalan-français ouvert à tous.

El Casal de l'Albera propose un atelier de conversation en catalan et en français ouvert à tous. Au programme, discussions, bonne humeur et "auberge catalane", goûter offert par tous et pour tous les participants !

À 15h à la Casa de l'Albera, entrée libre

Tout public, réservation recommandée au 04 68 81 42 74.



Toute l'info sur
www.ville-argelessurmer.fr



Argelès Photo Nature se prépare

Des invités prestigieux, des photographes qui ont promis de se jeter à l'eau (au sens propre), un grand Village de la Mer avec des ateliers pour les petits comme les grands... Plongez avec *Granotes* dans les coulisses de la 10^e édition d'Argelès Photo Nature.

Voilà dix ans que le programme municipal pédagogique Enfants de la Mer propose chaque année 3 expos de photos nature grand format sur la plage d'Argelès-sur-Mer. Un rendez-vous très apprécié des amateurs de photo comme des simples promeneurs, qui sont des dizaines de milliers à arpenter le front de mer pour s'émerveiller d'instant de vie sauvage captés par des photographes de renom.

"Un regard sous la mer"

Intitulée *"Un regard sous la mer"*, l'édition 2018 mettra à l'honneur le travail des photographes Pascal Kobeh et Cyril Ruoso et s'intéressera à la vie sous-marine.



Pascal Kobeh nous transportera dans la folle évolution du monde vivant sous-marin ; Cyril Ruoso a quant à lui capté les espiègleries de facétieux macaques vivant en partie sous l'eau.

Les 4 et 5 mai, l'inauguration de cette 10^e édition donnera lieu à un riche programme de projections, d'ateliers, de conférences...

"Ce millésime 2018 est tout un symbole", explique Marie-Pierre Bey, coordinatrice des Enfants de la Mer. *"Il a été conçu comme une édition spéciale avec tous nos partenaires, qui se sont fortement impliqués pour créer un Village de la Mer à destination des écoliers comme du grand public"*.

Pour l'inauguration, des ateliers y seront organisés sous chapiteau ou en mer (études des laines de mer, les oiseaux de mer avec des ornithologues, matelotage, sports de mer, observation de la microfaune marine, aquarium tactile...).

Une véritable fête de la mer à laquelle des invités très prestigieux ont répondu présent : François Sarrano, Gilles Bœuf, Jacques Perrin et une partie de l'équipe du film *Océans*, Lamy Essemblali de Sea Shepherd...



Les temps forts du week-end d'inauguration

Vendredi 4 mai

9h30 : début des ateliers de la mer

Un Village de la Mer sera composé d'une vingtaine d'ateliers éducatifs répartis en 4 pôles (Biodiversité marine et littorale, le sport et la mer, sensibilisation et protection de la mer, et culture et patrimoine maritime). Ces ateliers recevront 500 écoliers.

10h : relâcher de tortues marines

L'équipe du film *Océans* se "mouillera" pour cette opération en faveur d'une espèce locale en danger, la tortue caouanne. Deux spécimens soignés au CESTMed du Grau-Du-Roi seront relâchés.

250 enfants et adultes suivront plongeurs et tortues sur l'eau et sous l'eau depuis les bateaux. La flottille déployée retransmettra en direct les images sous-marines sur le web.

11h30 : inauguration des expositions avec les partenaires institutionnels et point presse.

18h : table ronde au Laboratoire Arago de Banyuls-sur-Mer.

Jacques Perrin, Gille Boëuf et Pascal Kobeh interviendront sur le thème : *"Comment filmer sous la mer? Quel est le rôle du film scientifique ou documentaire ?"*

Samedi 5 mai

Dans la journée, le cinéma Jaurès proposera des projections sur le thème de la mer (programme non-défini à ce jour).

10h-16h : début des ateliers de la mer

Les activités réalisées la veille seront proposées cette fois-ci au grand public sur le front de mer.

18h30 : table ronde au cinéma Jaurès sur le thème *"Rapports humains/animaux marins : comment imaginer une proximité respectueuse ?"*

Avec François Sarano, Lamia Essemblali, Jacques Perrin et Pascal Kobeh.

**Attention, les horaires sont indicatifs
et seront précisés en avril**

ARGELÈS PHOTO NATURE

Entrée libre et gratuite

Une centaine de photos grand format exposées

Du 4 mai au 15 octobre 2018

(l'exposition de Pascal Kobeh sera accrochée
dès les vacances de Pâques)

Infos Office de Tourisme : 04 68 81 15 85

Village Enfants de la Mer : 04 68 88 23 01

Blog <http://enfantsdelamer.blogspot.fr>



Raconte-moi ta nature : les rivières d'ici

Comme chaque année depuis 2016, une exposition plus locale, réalisée en partenariat avec les écoles de la ville dans le cadre du programme pédagogique Enfants de la Mer sera aussi visible à partir de juin.

Grâce à une équipe de passionnés baptisés les "Enseignants de la Mer", les élèves des classes argelésiennes jouent toute l'année aux petits reporters. Par tous les temps - et ce ne sont ni la pluie ni le vent et encore moins le soleil mordant qui les effraient-, ils marchent dans le sable, grimpent dans la forêt, crapahutent dans les falaises, pataugent dans les rivières...



Cette année, ils explorent nos rivières et leurs trésors cachés. Armés d'appareil-photos de qualité, ils bénéficient des conseils d'un photographe professionnel qui les initie à l'art délicat de l'observation naturaliste.

De retour en classe, ils affinent leurs connaissances, font des recherches, dessinent, choisissent les photos qu'ils souhaitent présenter et, enfin rédigent les légendes.

C'est ce travail de longue haleine qui sera ainsi exposé au côté des "grands", en maxi format sur la promenade, et valorisé au même titre que celui des meilleurs photographes naturalistes.



Pauline Vidal, l'atout charme d'Argelès-sur-Mer

En octobre dernier, Pauline Vidal a été élue Miss Pin-Up France au concours national qui s'est tenu à Mimizan (40). Rencontre avec une Argelésienne qui ne manque pas de chien !

Son salon de toilettage canin est tout à son image : girly, frais, pétulant, et l'on s'y sent tout de suite à l'aise. C'est que Pauline Vidal, alias Miss Pin-Up France, soigne autant son style qu'elle a le sens de l'accueil. D'abord sacrée Miss Pin-Up Occitanie à Sète en juillet dernier grâce à un show reprenant la Jessica de "Qui veut la peau de Roger Rabbit ?", elle a ensuite bluffé le jury national à Mimizan avec une robe crayon et une robe swing confectionnées sur-mesure avec des amies. Depuis, la jeune femme court de shootings photos en opérations avec ses sponsors, et vit sur un petit nuage.

Argelésienne de coeur

"C'est un tel honneur de représenter la pin-up ! À l'adolescence, c'est ce style qui m'a permis de révéler ma féminité", se souvient-elle. "En anglais, to pin-up signifie épingler. Cela fait référence aux affiches de jeunes femmes sexy qu'on pouvait accrocher au mur sans rougir, car elles ne tombaient jamais dans la vulgarité". À l'image de Marilyn Monroe, pin-up s'il en est. "Faussement naïve, car bien plus maligne qu'il n'y paraît !".

Née à Roubaix et installée depuis 7 ans à Argelès-sur-Mer, Pauline a beaucoup voyagé avant d'avoir un véritable coup de coeur pour la capitale des Albères, et se verrait mal en partir. "Mon titre de Miss Pin-Up est pour moi une belle opportunité de mettre mon village en avant et j'en suis ravie ! Je suis heureuse de vivre là entre mer et montagnes. Oui, je peux être très élégante, mais j'adore m'immerger dans la nature en toute simplicité et sans fard. Aussi cette ville correspond bien à mon tempérament."

En guerre contre Photoshop

Pauline sera d'ailleurs présente à la Fête Américaine (31 mars-2 avril) et à la journée Rétro Attitude au Village (20 mai). Elle qui a décidé de vendre son salon de toilettage pour s'adonner à sa passion du monde pin-up promet aussi un calendrier pour 2019. "Mais mon rêve ultime serait d'être repérée par une marque et d'en devenir l'égérie", confie-t-elle.

Ce qui importe aussi à cette jeune femme aux formes généreuses, c'est de faire passer un message auprès des jeunes générations sur l'acceptation de leur corps. "Adolescente, ça été une vraie souffrance de voir que je ne correspondais pas aux normes. C'est justement le mouvement pin-up qui m'a permis de me libérer des diktats et de prendre conscience de mes atouts." Maintenant qu'elle travaille avec de grands photographes, elle s'insurge de voir à quel point tout est retouché dans les magazines. "Moi je demande justement à ce qu'on garde mes rides et à ce qu'on ne touche pas à mes formes. Aussi j'ai envie de dire aux jeunes filles : arrêtez de vous comparer aux filles des publicités ! Vous êtes belles comme vous êtes. Oubliez les normes !" Message transmis.



Morphos primé pour une boîte à clés intelligente

Intallée dans la zone d'activités d'Argelès-sur-Mer, la société Morphos a été primée pour une boîte à clés connectée adaptée aux besoins des hôteliers et campings.

C'est une petite SAS discrète, avec un showroom situé rue des Engoulevents, mais elle possède des clients partout en France et à l'étranger. "En Afrique notamment", précise Jonathan Leplay, son fondateur, qui travaille avec son épouse Nicole. Expert en sécurité et sécurisation d'espaces, voilà quatre ans qu'il a créé Morphos, et deux ans qu'il s'est établi dans la zone d'activités.

La société a trois compétences principales : la distribution de matériel de sécurité, l'installation et l'intégration de ce matériel, et le développement de produits et de concepts

Gérer et fluidifier les arrivées des vacanciers

"Après quinze ans d'expérience dans une entreprise plus grosse, avec du réseau dans le monde entier (Suisse, Allemagne...), j'ai eu envie de lancer une plus petite structure pour me concentrer sur l'innovation".

Et cela a payé. En novembre dernier, Morphos a été distinguée parmi 600 exposants et 52 nominés au salon de l'innovation de Montpellier et a reçu le Sett d'Or catégorie Équipement. L'invention primée ? Une armoire à clés connectée particulièrement utile aux hôteliers, puisqu'elle permet de gérer les arrivées tardives. "Une fois son hébergement réservé, le client reçoit un code sécurisé qui lui permet de récupérer sa clé en toute autonomie." Idéal pour gérer les grosses périodes d'affluences estivales, comme les arrivées décalées.

Depuis le Sett d'Or, Jonathan a écoulé 200 boîtes. "On y allait pour gagner, on n'a pas été déçus. Et cela nous a ouvert de nouvelles portes". C'est la partie logicielle qui a été la plus délicate à concevoir. "Maintenant d'autres applications sont possibles : pour les garages, les salles de sports, les salles polyvalentes en location..."

Jonathan concourra au Sett d'or 2018 avec cette fois-ci un système de QR code axé sur la gestion des mobilhomes, afin de fluidifier les arrivées en période de forte affluence. Dans la capitale européenne du camping, voilà qui devrait intéresser plus d'un gestionnaire...

www.morphos.fr

Le Pôle entrepreneurial

À l'initiative de la communauté de communes, un pôle dédié à l'accompagnement des entrepreneurs devrait ouvrir fin 2019 dans la zone d'activités. Il proposera plusieurs services adaptés :

- Lieu d'accueil ressource : guichet unique répondant à toutes les questions, et mise en relation avec des partenaires (institutionnels ou autres)
- Mise à disposition et location de bureaux équipés pour les entreprises en création ou en développement souhaitant s'implanter sur le territoire.
- Équipement mutualisés : salles de réunion, espace de coworking, salle de reprographie, espace détente...



Recette

Argelès
sur-mer
la naturelle

Galtes de Porc aux échalotes et Rivesaltes ambré



Remise à l'honneur sur les cartes des restaurants ou dans la cuisine familiale, la galte (ou joue en catalan) de porc est un mets redoutablement délicieux. Dans cette recette, la chair savoureuse et charnue des joues mijote doucement à la cocotte et au four avec échalotes et VDN.

Cyrille Domagala du restaurant *Le coup de fourchette du Cayrou* a choisi de décliner sa recette autour de galtes de l'éleveur Philippe Roig et d'un Rivesaltes ambré du vigneron Julien Grill.



30 min



90 min



22 €/4pers.



FACILE



Rando

Le castell d'Ultrera

Argelès
sur-mer
la naturelle

Cette randonnée un peu soutenue permet de découvrir plusieurs sites patrimoniaux tout en ménageant de magnifiques points de vue sur la plaine et les montagnes des Albères. Elle est déconseillée par temps humide (passages rocheux glissants).

Accès : Depuis Argelès-sur-Mer, suivez la direction de Sorède par la D2, puis celle de Lavall en tournant au carrefour où se trouve un grand chêne. Continuez sur 1km le long des vignes et gardez-vous au parking de la carrière de la chapelle St-Ferréol de la Pava (avant un virage).



4,5km



±2h30



+450m



MOYEN



4 belles galtes de porc (250 à 300 gr pièce),
8 grosses échalotes, 2 gousses d'ail dégermées,
4 carottes, 1 branche de céleri, 2 feuilles de laurier,
12 baies de genièvre, olives vertes (30 pièces),
1 cuillère à soupe de farine, sel et poivre,
75 cl de Rivesaltes Ambré, 1 litre de fond de volaille.

Avec la participation de :

Le coup de fourchette du Cayrou, 18 rue du 14-Juillet. Tél. 04 68 81 34 08

Mas Cristine, chemin de Saint-André. Tél. 04 68 54 27 60

Charcuterie des Albères, chemin de Taxo (Palau-del-Vidre) .Tél. 06 78 65 21 34



Retrouvez cette recette filmée sur notre chaîne youtube "Argelès-sur-Mer", playlist "Granotes webtv"

Galtes de Porc aux échalotes et Rivesaltes Ambré

Préparation des ingrédients

Désosser les galets de porc, éplucher les échalotes et les émincer en rondelles de 1/2 cm d'épaisseur éplucher l'ail, le dégermer et le hacher finement gratter les carottes et les couper en rondelles de 1cm d'épaisseur enlever les "fils" de la branche de céleri et tronçonner en morceaux de 2 cm de long.

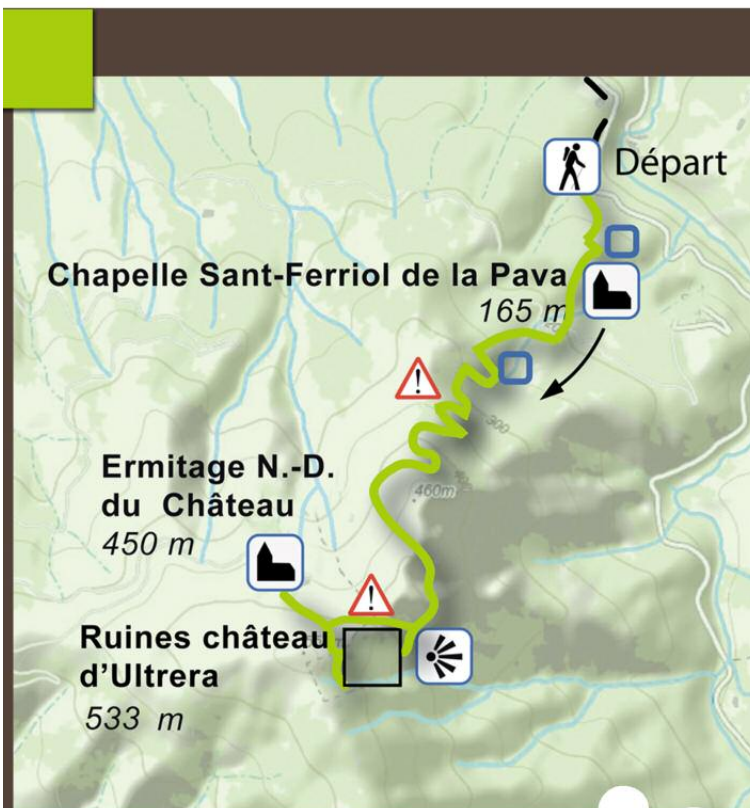
Déroulement de la recette

Dans une sauteuse, mettre 3 cuillères à soupe d'huile d'olive et 50 gr de beurre. Saler, poivrer et faire dorer les galtes. Ajouter les échalotes. Après 10 minutes, ajouter la farine. Faire rôtir pendant 2 minutes et déglacer avec 75 cl de Rivesaltes Ambré. Faire réduire à sec et mouiller avec le fond de volaille. Incorporer le genièvre, le laurier et laisser mijoter doucement pendant 1h. Rajouter les carottes et le céleri. Terminer la cuisson 30 mn au four (160°) et rectifier l'assaisonnement. Avant de servir parsemer d'olives vertes.

Dégustation

Servir avec un riz blanc de Camargue ou une purée de pommes de terre Béa montée à l'huile d'olive.

Accompagner ce plat d'un Mas Cristine rouge. Vin frais et minéral élaboré à partir des cépages Grenache Noir 45%, Syrah 48% et Carignan Noir 7%.



Le castell d'Ultrera

1 Suivez le sentier fléché indiquant "Ermitage Notre-Dame-du-Château" et balisé en jaune. Traversez le hameau. Très rapidement, un panneau sur votre gauche indiquera la chapelle Saint-Ferriol-de-la Pava.

2 Reprenez le chemin et continuez vers l'ouest sur 400 m, jusqu'à emprunter un petit sentier raide indiquant l'ermitage à 1 km. Vous traverserez la piste DFCI n°27 puis passerez par une jolie fontaine. Le sentier devient plus raide encore jusqu'à atteindre un chaos granitique dévoilant une vue panoramique qui laisse entrevoir l'ermitage.

3 À 533 m d'altitude, les vestiges du château d'Ultrera se laissent enfin apercevoir. Perchée sur un nid d'aigle, ou plutôt de vautour -le mot Ultrera vient de vulturaria, l'aire des vautours-, l'ancienne forteresse s'étalait sur trois niveaux face à un splendide panorama. Dominant toute la vallée de la Massane, elle fut prise par les troupes de Wamba (672-678), le dernier roi des Wisigoths. Seuls les murs de la chapelle Ste-Marie ont survécu à l'épreuve du temps. Situé en contrebas, sur la commune de Sorède, l'ermitage de Notre-Dame-du-Château contient un magnifique retable du XVIII^e s classée monument historique.

4 Revenez par le même chemin.



les RDV du PRINTEMPS

AVRIL-MAI



NOUVEAU



Tous les rendez-vous sur
www.ville-argellessurmer.fr
et facebook Ville d'Argelès-sur-Mer

